



241875

Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4043208 / 05/26/2021
Purch. ord. no.: 1311483
Purch. ord. Date: 03/23/2021
Supplier's no.: 629797713
Order no. / Date: 620388 / 03/26/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 41.371 KG Net weight 38.400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501645300KDFO Speed Gear Rev cpl chart Customer article number: EA6P-7M006-AA	8 PC	8 KG
000020	2501608700KDFO Speed Gear 3rd Chart Customer article number: EA6P-7M163-AA	16 PC	23.136 KG
000030	2501392735KDFO Speed Gear 6th cpl Customer article number: F1FP-7M166-AA	16 PC	7.264 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	5 PC	3 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
attn. Accounts Payable
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Ship-to address
Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 05/27/2021

Invoice no. / Date: 500101647 / 05/27/2021
Services rendered: 05/27/2021
Purch. ord. no.: 1311483
Purchase Date: 03/23/2021
Supplier's no.: 629797713
Delivery no. / Date: 4043208 / 05/26/2021
Order no. / Date: 620388 / 03/26/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Your Tax-ID: 383137406
Our Tax-ID:

Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com
Purch. Cust.: Michele A. Szabo

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 41.371 KG Net weight 38.400 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000020	2501645300KDFO		Speed Gear Rev cpl chart				
	Customer material no. EA6P-7M006-AA						
	8 PC	26.84	EUR	1	PC	214.72	
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						
000030	2501608700KDFO		Speed Gear 3rd Chart				
	Customer material no. EA6P-7M163-AA						
	16 PC	26.11	EUR	1	PC	417.76	
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						
000040	2501392735KDFO		Speed Gear 6th cpl				
	Customer material no. F1FP-7M166-AA						
	16 PC	20.32	EUR	1	PC	325.12	
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

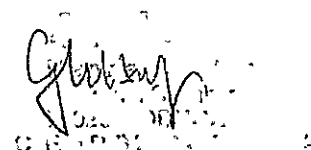
EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126

Date/Doc. no.
05/27/2021 / 500101647

Page
2

Total items			957.60
Value Added Tax	0.000	957.60	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972		
Final amount			957.60
Final amount in local currency EUR			957.60
Discountable Amount			957.60
Terms of payment:	Up to 07/11/2021 without deduction		
Terms of delivery:	FCA Plant Bari		



AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Hollingsworth Logistics Management, LLC HLM - Prime Kits Warren 14225 W. Warren Ave Dearborn MI 48126 U.S.A.		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV		
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 27.05.2021		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs		
Documenti allegati DELIVERY NOTE:4043203-4043204- Documents annexés 4043206-4043207-4043208				

EA6P-7N135-BA	1	CARTON BOX	Ring Thrust Washer	250	pcs	10 Nr. di statistica No. statistique 169	11 Peso lordo kg. Poids brut kg.	12 Volume m3 Cubage m3
EA6P-7M165-AA	1	CARTON BOX	Speed Gear 5th cpl Chart Comun	8	pcs			
EA6P-7M164-AA	1	CARTON BOX	Speed Gear 4th cpl Chart Comun	8	pcs			
F1FP-7M164-AA	5	CARTON BOX	Speed Gear 4th cpl Chart Super Span	40	pcs			
F1FP-7M165-AA	6	CARTON BOX	Speed Gear 5th cpl Chart Super Span	48	pcs			
EA6P-7H365-CA	1	CARTON BOX	Snap Ring	100	pcs			
EA6P-7A789-BA	1	CARTON BOX	Single Cone Ring System	75	pcs			
EA6P-7N135-CA	1	CARTON BOX	Ring Washer	400	pcs			
EA6P-7M165-AA	1	CARTON BOX	Speed Gear 5th cpl Chart Comun	8	pcs			
EA6P-7M006-AA	1	CARTON BOX	Speed Gear Rev cpl chart Comun	8	pcs			
EA6P-7M163-AA	2	CARTON BOX	Speed Gear 3rd Chart Comun	16	pcs			
F1FP-7M166-AA	2	CARTON BOX	Speed Gear 6th cpl	16	pcs			

UN-Nr. In-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR0526-04 / PART 1					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehrschuldsumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco		Trasporto a carico destinatario / Non Franco : FCA		
21 Compilato a / Etablié à MODUGNO am / le 27.05.2021		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am _____ le _____		
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		(Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers	
---	--



* 500101643
500101644
500101645
500101646
500101647

Luogo e data Modugno 27/5/11

ALLA DOGANA

Oggetto: Ns. Fattura/e * 27/5/11 del 27/5/11
I sottoscritti ..Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari).....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850, GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850, GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE 1190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro

Handwritten signatures and stamps:
G. Hoffmann
Stamp: MAGNA PT S.p.A. - Via del Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Stamp: 04886850728